



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych  
informacji, informacje o  
niekompletnej procedurze lub  
sprostowanie**

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający**

**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:**

Oficjalna nazwa: [PKP Energetyka S.A. Zakład  
Świętokrzyski](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest  
znany)*

Adres pocztowy: [ul. Paderewskiego 43/45](#)

Miejscowość: [Kielce](#)

Kod pocztowy: [25-502](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+41 2783424](#)

Osoba do kontaktów: [Dariusz Jas](#)

E-mail: [ez4.ez3@pkpenergetyka.pl](mailto:ez4.ez3@pkpenergetyka.pl)

Faks: [+48 2783424](#)

**Adresy internetowe:** *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.pkpenergetyka.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

**I.2) Rodzaj zamawiającego:**

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

## Sekcja II: Przedmiot zamówienia

### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Utrzymanie, obsługa i usuwanie awarii systemu zdalnego sterowania obiektami zasilania trakcji elektrycznej w obszarze działania Nastawni Centralnych w Kielcach, Radomiu i Idzikowicach oraz konserwacja systemów sygnalizacji działania urządzeń przeciwwłamaniowych i przeciwpożarowych

### II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest konserwacja i utrzymanie w sprawności urządzeń sterowania zdalnego sterujących urządzeniami zasilania elektroenergetycznego włączonymi do NC Kielce, NC Radom i NC Idzikowice oraz systemu sterowania i automatyki urządzeń elektrycznego ogrzewania rozjazdów (EOR) na obszarze działania PKP Energetyka S.A. Zakład Świętokrzyski. Integralną częścią systemu jest system uzależnień podstacja trakcyjna - kabina sekcyjna - podstacja trakcyjna. Do NC Kielce włączonych jest 76 obiektów sterowanych, w tym: 17 podstacji trakcyjnych, poprzez system uzależnień 13 kabin sekcyjnych oraz 46 stacji odłącznikowych i innych obiektów. Do NC Radom włączonych jest 53 obiektów sterowanych, w tym: 11 podstacji trakcyjnych, poprzez system uzależnień 14 kabin sekcyjnych oraz 28 stacji odłącznikowych i innych obiektów. Do NC Idzikowice włączonych jest 46 obiektów sterowanych, w tym: 12 podstacji trakcyjnych, poprzez system uzależnień 12 kabin sekcyjnych oraz 22 stacji odłącznikowych i innych obiektów. Sterowanie urządzeń odbywa się za pomocą miedzianych łączy teletechnicznych z wykorzystaniem telegrafii wielokrotnej typu TgFM. Sterowanie urządzeń kabin sekcyjnych odbywa się przez system uzależnień wykorzystujących do transmisji łączy miedziane i teleografię wielokrotną. Obiekty sterowane względem NC Kielce oraz NC Radom ułożone są promieniowo. Odległość z NC do najdalej położonego obiektu sterowanego wynosi odpowiednio 110 oraz 120km. W przypadku NC Idzikowice obiekty sterowane ułożone są liniowo, zaś odległość do najdalej położonego obiektu wynosi 160km. W NC Kielce zastosowany jest system sterowania BUSZ-32, a w NC Radom i NC Idzikowice BUSZ-UM. W obiektach KS Świnica, KS Suchedniów, KS Gajówka, PT Występa, PT Piaski zastosowany jest CZAT 3000. Na system sterowania EOR składa się 87 szaf sterująco - zasilających SAR oraz 48 czujników pogodowych. Usłudze serwisowej dodatkowo podlegają urządzenia peryferyjne NC takie jak: drukarki i rejestratory rozmów. W podstacjach trakcyjnych sterowanie odbywa się za pomocą połączeń kablowych między danym urządzeniem a szafą zdalnego sterowania. W czterech podstacjach trakcyjnych, w celkach SN (WN) i 3kV zainstalowane są sterowniki mikroprocesorowe połączone między sobą magistralą Can-BUS/RS 485, przez którą odbywa się sterowanie urządzeniami. Sterowniki te również objęte są usługą serwisową. W podstacjach trakcyjnych usłudze serwisowej podlegają dodatkowo: instalacja sygnalizująca włamanie oraz instalacja sygnalizująca pożar. Do obowiązków Wykonawcy należy całodobowe pełnienie dyżuru telefonicznego. Po telefonicznym zgłoszeniu usterki w systemie zdalnego sterowania, pożądane jest podjęcie przez Wykonawcę czynności naprawczych w czasie nie dłuższym niż: -2 godziny, jeżeli usterka występuje w NC; - 4 godziny, jeżeli usterka występuje w podstacji trakcyjnej, kabine sekcyjnej lub stacji 110/SN; -8 godzin, jeżeli usterka występuje w innym obiekcie sterowanym. Naprawa urządzeń sterowania zdalnego (oprócz awarii w łączach kabli teletechnicznych) należy do Wykonawcy, niezależnie od przyczyn ich uszkodzenia. Do obowiązków Wykonawcy należy również obsługa urządzeń w podstacji trakcyjnej od momentu przybycia do usunięcia usterki, do momentu uruchomienia systemu zdalnego sterowania lub przybycia pracownika Zamawiającego.

### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	50532000	

## Sekcja IV: Procedura

### IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

### IV.2) Informacje administracyjne

#### IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[EZ4-Ez3b-8202/01/2012](#)

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES\\_m\\_sm74](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2014-048460](#) rok i numer dokumentu

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.:                      z dnia:                      (dd/mm/rrrr)

#### IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[10/04/2014](#) (dd/mm/rrrr)

## Sekcja VI: Informacje uzupełniające

### VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

### VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

### VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

#### VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

#### VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach  
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się  
zmieniany tekst:  
Sekcja I: Podmiot zamawiający:  
Oficjalna nazwa:

Zamiast:  
PKP Energetyka S.A. Zakład  
Świętokrzyski

Powinno być:  
PKP Energetyka S.A. Oddział  
w Warszawie - Usługi Zakład  
Świętokrzyski

#### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się  
zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

#### VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

#### VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

### VI.4) Inne dodatkowe informacje:

#### VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

[11/04/2014](#) (dd/mm/rrrr) - ID:2014-048674